

- EN

Instruction Manual
- NL

Gebruiksaanwijzing
- FR

Mode d'emploi
- DE

Bedienungsanleitung
- ES

Manual de instrucciones
- PT

Manual de Instruções
- IT

Istruzioni per l'uso
- SV

Bruksanvisning
- PL

Instrukcja obsługi
- CZ

Návod na použití
- SK

Návod na použitie



Bluetooth sound system

USB / MP3 - 2 x 25 Watt

RD-8521MM

RD-8522MM

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES /
TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS
COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /
OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SOUČASTÍ



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children from children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

- Within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.

- LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL** - within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.
- The mains plug is used as the disconnect device and it shall remain readily operable. To completely disconnect the power input, the Mains plug of the apparatus must be disconnected from the mains Completely. The mains plug should not be obstructed or should be Easily accessed during intended use.

PARTS DESCRIPTION

- On/Off-switch
- Prev/Vol- button
- Play/Pause button
- Next/Vol+ button
- Mode Button
- Aux Input
- USB port
- Display
- Microphone echo control
- Microphone 1 input
- Microphone 2 input
- Microphone volume control
- LED light switch
- DC input

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Attach the baseplate to the bottom of the device with the supplied screws.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Plug in the DC-adaptor to the DC-input at the back of the device.

USE

- Media playback: Set the on/off-switch to the ON position, insert a USB flash disk or an SD card containing MP3 music files into the USB port or SD port, and the machine will automatically play the music files.
- Volume Control: While playing music, long press the vol- and vol+ keys to control the volume. You can also use the volume keys on the remote.
- Music Selection Operation: While playing music, press the prev key and the next key on the machine or remote control to select to play previous and next music files. Press the play/pause key to pause, press this key again to resume play.
- Music playback will start from the USB-device or SD card that was last inserted.
- External Audio Input: Press the mode key on the machine or remote control to enter the LINE function. Insert an aux cable into the Aux input. You can now listen to music from your external device. Playback can only be controlled through your external device.
- FM Radio: When the machine is turned on, press the mode key on the machine or remote control to shift to radio function. When using the radio for the first time, press the play/pause button once to start scanning radio-stations. After the device has stopped scanning, you can skip through the various channels with the prev and next keys.
- Bluetooth playback: the device will be in bluetooth mode when first switched on. On your bluetooth playback device (smartphone, tablet or laptop), search for RD-852*, and pair with this device. The pairing will be confirmed by a "beep" sound. You can now start and control playback from your external device.

- Karaoke feature: You can connect the microphone to one of the microphone inputs, to sing along with your favorite songs. You can control the microphone volume and echo with the controls on the back of the device.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the device and let it cool down completely before cleaning
- Clean the outside with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, steel wool or a scouring pad as this will damage the device. Do not immerse in water or other liquid.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu

ENVIRONMENT



- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at service.tristar.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

- UITROEPTOKEN** - in een gelijkbenige driehoek - wordt gebruikt om aan te geven dat een specifiek onderdeel om veiligheidsredenen alleen mag worden vervangen door het onderdeel dat in de documentatie is gespecificeerd.

- LICHTFLITS MET PIJLSYMBOL** - in een gelijkbenige driehoek - wordt bedoeld als waarschuwing voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde gevaarlijke voltage in de productbehuizing die sterk genoeg is om een risico van elektrische schok te vormen voor personen.
- Met de netstekker kunt u het apparaat afkoppelen en deze moet dus gemakkelijk bereikbaar blijven. Haal om het apparaat volledig van de voeding af te koppelen de netstekker volledig uit het stopcontact. De netstekker mag niet worden belemmerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn tijdens het beoogde gebruik.

ONDERDELENBESCHRIJVING

- AAN/UIT-schakelaar
- Knop Vorige/Volume -
- Knop Afspelen/Pauze
- Knop Volgende/Volume +
- Knop Modus
- Aux-ingang
- USB-poort
- Display
- Regeling van de echo in de microfoon

- Ingang microfoon 1
- Ingang microfoon 2
- Volume-regeling van de microfoon
- Leedverlichtingsschakelaar
- Gelijkstroomingang

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Bevestig de onderplaat met de bijgeleverde schroeven aan de onderzijde van het toestel.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.
- Steek de gelijkstroomadapter in de gelijkstroomingang aan de achterzijde van het toestel.

GEBRUIK

- Media afspelen: Zet de aan/uitschakelaar op AAN, plaats een USB flash-schijf of een SD-kaart met MP3 muziekbestanden in de USB-poort of de SD-poort en de machine zal de muziekbestanden automatisch afspelen.
- Volumeknop: Druk tijdens het afspelen van de muziek lang op de knoppen vol- en vol+ om het volume te regelen. U kunt ook volumeknoppen op de afstandsbediening gebruiken.
- Procedure voor het kiezen van muziek: Druk tijdens het afspelen van de muziek op de knop Vorige en de knop Volgende op het apparaat of de afstandsbediening om het vorige of het volgende muziekbestand af te spelen. Druk op de knop Afspelen/Pauze om het afspelen tijdelijk te onderbreken. Druk nogmaals op deze knop om het afspelen te hervatten.
- Het afspelen van de muziek start vanuit het als laatste geplaatste USB-apparaat of SD-kaart.
- Externe Audio-ingang: Druk op de knop Modus op de machine of de afstandsbediening om de LUN-functie te openen. Steek een Aux-kabel in de Aux-ingang. U kunt nu via het externe apparaat naar muziek luisteren. Het afspelen kan uitsluitend via uw externe apparaat worden bestuurd.
- FM-radio: Druk als de machine is ingeschakeld op de knop Modus op de machine of de afstandsbediening om de radiofunctie te wijzigen. Druk bij het eerste gebruik van de radio eenmaal op de knop Afspelen/Pauze om het scannen van de radiostations te starten. Nadat het apparaat is gestopt met scannen, kunt u de verschillende kanalen met de knoppen Vorige en Volgende doorlopen.
- Bluetooth afspelen: bij het voor de eerste keer inschakelen, staat het apparaat in de Bluetooth-modus. Zoek op het Bluetooth afspelaapparaat (smartphone, tablet of laptop) RD-852* en stem af met dit apparaat. Het afstemmen wordt bevestigd door een pieptoon. U kunt nu via het externe apparaat het afspelen starten en regelen.
- Karaoke-optie: U kunt de microfoon op één van de microfooningenangen aansluiten om met uw favoriete nummers mee te zingen. U kunt het volume en de echo van de microfoon met de regelknoppen aan de achterkant van het apparaat regelen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Vervrijd voor reiniging altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
- Reinig de buitenkant met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, staalwol of een schuurspoons; dit beschadigt het apparaat. Niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen.

GARANTIE

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.service.tristar.eu



- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op service.tristar.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la

- maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide .

- POINT D'EXCLAMATION** - Dans un triangle équilatéral, il est utilisé pour indiquer qu'un composant spécifique peut uniquement être remplacé par le composant spécifié dans cette documentation pour une raison de sécurité.

- ÉCLAIR AVEC SYMBOLE DE FLÈCHE** - Dans un triangle équilatéral, il est destiné à avertir l'utilisateur de la présence de tension dangereuse non-isolée à l'intérieur du boîtier du produit qui peut être de magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.
- La prise secteur sert de dispositif de déconnexion et doit demeurer en état de fonctionnement. Pour être totalement déconnectée de l'alimentation, la fiche secteur de l'appareil doit être débranchée complètement du secteur. La fiche secteur ne doit pas être obstruée ou doit être facilement accessible pendant l'utilisation prévue.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Interrupteur marche/arrêt
- Bouton Préc./Vol-
- Bouton Lecture/Pause
- Bouton Suiv./Vol +
- Bouton Mode
- Entrée Aux
- Port USB
- Écran
- Touche écho de microphone
- Entrée microphone 1
- Entrée microphone 2
- Touche volume de microphone
- Interrupteur de lumière LED
- Entrée CC

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Fixez la plaque de base au fond du dispositif avec les vis fournies.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Enfichez l'adaptateur CC sur l'entrée CC à l'arrière du dispositif.

UTILISATION

- Lecture de média : Positionnez l'interrupteur marche/arrêt sur Marche, insérez un disque Flash USB ou une carte SD contenant des fichiers de musique MP3 dans le port USB ou SD et la machine commence automatiquement à lire les fichiers de musique.
- Touche Volume : Pendant la lecture de la musique, une pression longue sur les touches vol- et vol+ commande le volume. Vous pouvez aussi utiliser les touches de volume de la télécommande.
- Opération de sélection de musique : Pendant la lecture de la musique, une pression sur la touche préc. et la touche suiv. de la machine ou de la télécommande sélectionne la lecture du fichier de musique précédent ou suivant. Appuyez sur la touche lecture/pause pour mettre en pause puis appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.
- La lecture de la musique démarre depuis le dernier dispositif USB ou carte SD inséré.
- Entrée audio externe : Appuyez sur la touche mode de la machine ou de la télécommande pour accéder à la fonction LIGNE. Insérez un câble aux dans l'entrée Aux. Vous pouvez maintenant écouter de la musique depuis votre dispositif externe. La lecture est commandée uniquement par votre dispositif externe.
- Radio FM : Lorsque la machine est allumée, appuyez sur la touche mode de la machine ou de la télécommande pour activer la fonction radio. Lors de la première utilisation de la radio, appuyez sur le bouton lecture/pause une fois pour lancer le balayage des stations de radio. Dès que le dispositif cesse le balayage, vous pouvez passer entre les différents canaux avec les touches préc. et suiv.
- Lecture Bluetooth : le dispositif est en mode Bluetooth dès son premier allumage. Sur votre dispositif de lecture Bluetooth (smartphone, tablette ou ordinateur portable, cherchez RD-852* et effectuez l'appariement avec ce dispositif L'appariement est confirmé par un "bip" sonore. Vous pouvez maintenant lancer et commander la lecture depuis votre dispositif externe.
- Fonction karaoké : Vous pouvez connecter le microphone sur l'une des entrées de microphone pour chanter en même temps que vos chansons préférées. Vous pouvez commander le volume et l'écho du microphone avec les commandes à l'arrière du dispositif.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyeur fort ou abrasif, de tampon à récurer ou de paille de fer, qui pourraient endommager l'appareil. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : www.service.tristar.eu

ENVIRONNEMENT



- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur service.tristar.eu!

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.

- Das AUSRUFZEICHEN** im gleichseitigen Dreieck weist darauf hin, dass eine bestimmte Komponente aus Sicherheitsgründen nur durch die Komponente ersetzt werden darf, die in der Dokumentation spezifiziert ist.

- Der BLITZ MIT DEM PFEIL** im gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf freiliegende gefährliche Spannung im Gehäuse des Geräts hin, die hoch genug ist, einen Stromschlag zu verursachen.
- Der Netzstecker dient zum Trennen des Geräts vom Stromnetz und muss jederzeit frei zugänglich sein. Zum vollständigen Trennen des Netzeingangs muss der Netzstecker des Geräts aus der Steckdose gezogen werden. Der Netzstecker sollte nicht blockiert werden, sondern muss beim bestimmungsgemäßen Gebrauch jederzeit frei zugänglich sein.

TEILEBESCHREIBUNG

- Ein-/Aus-Schalter
- Taste Zurück/Lautstärke-
- Taste Wiedergabe/Pause
- Taste Weiter/Lautstärke+
- Modustaste
- Aux-Eingang
- USB-Anschluss
- Anzeige
- Mikrofon-Echosteuerung
- Mikrofoneingang 1
- Mikrofoneingang 2
- Mikrofon-Lautstärkeregelung
- LED-Lampen-Schalter
- DC-Eingang

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Bringen Sie die Grundplatte an der Unterseite des Geräts mit den mitgelieferten Schrauben an.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Stecken Sie den DC-Adapter in den DC-Eingang hinten am Gerät.

GEBRAUCH

- Medienwiedergabe: Stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf ON, stecken Sie eine USB-Flash Disc oder eine SD-Karte mit MP3-Musikdateien in den USB-Anschluss oder den SD-Anschluss; das Gerät spielt nun automatisch die Musikdateien ab.
- Lautstärkeregelung: Während die Musik abgespielt wird, drücken Sie lange auf die Tasten Vol- oder Vol+, um die Lautstärke zu regeln. Sie können auch die Lautstärketasten auf der Fernbedienung verwenden.
- Musikauswahlbetrieb: Während die Musik abgespielt wird, drücken Sie auf die Taste zurück oder weiter auf dem Gerät oder der Fernbedienung, um die vorherigen oder nächsten Musikdateien zu wählen. Drücken Sie zum Anhalten auf die Taste Wiedergabe/Pause, und drücken Sie diese Taste erneut, um die Wiedergabe weiterlaufen zu lassen.
- Die Musikwiedergabe startet vom USB-Gerät oder der SD-Karte, die zuletzt eingesetzt wurde.
- Externer Audioeingang: Drücken Sie auf die Modustaste auf dem Gerät oder der Fernbedienung, um die LINE-Funktion aufzurufen. Verbinden Sie ein Aux-Kabel mit dem Aux-Eingang. Nun können Sie Musik von einem externen Gerät wiedergeben. Die Wiedergabe kann nur über ihr externes Gerät gesteuert werden.

- FM-Radio: Wird das Gerät eingeschaltet, drücken Sie auf die Modustaste am Gerät oder der Fernbedienung, um auf die Radiofunktion umzuschalten. Wird das Radio zum ersten Mal verwendet, drücken Sie ein Mal auf die Wiedergabe/Pause-Taste, um nach Radiostationen suchen zu lassen. Nachdem das Gerät den Suchvorgang abgeschlossen hat, können Sie mit den Tasten Zurück und Weiter durch die verschiedenen Kanäle springen.
- Bluetooth-Wiedergabe: Das Gerät befindet sich im Bluetooth-Modus, wenn es zum ersten Mal eingeschaltet wird. Suchen Sie auf Ihrem Bluetooth-Wiedergabegerät (Smartphone, Tablet oder Laptop) nach RD-852* und stellen Sie eine Verbindung mit diesem Gerät her. Die Verbindung wird durch ein Piepsignal bestätigt. Nun können Sie die Wiedergabe von Ihrem externen Gerät aus starten und steuern.
- Karaoke-Funktion: Sie können das Mikrofon mit einem der Mikrofoneingänge verbinden, um Ihre Lieblingslieder mit Ihrer Stimme zu begleiten. Sie können die Mikrofonlautstärke und das Echo mit den Bedienelementen hinten am Gerät regeln.


REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive und scheuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle oder Scheuerschwamm, da dadurch das Gerät beschädigt wird. Nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen.

GARANTIE

- Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantieanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.
- Detaillierte Informationen über die Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Service-Website unter: www.service.tristar.eu

UMWELT

-  Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. In diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.



Support

Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter service.tristar.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
-  **SIGNO DE EXCLAMACION** - dentro de un triángulo equilátero, se utiliza para indicar que un componente específico debe sustituirse únicamente por el componente indicado en la documentación por razones de seguridad.
-  **SÍMBOLO DEL RAYO CON UNA FLECHA** - dentro de un triángulo equilátero, indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.
- El enchufe de red se utiliza para desconectar el dispositivo y debe poder accionarse fácilmente. Para desconectar completamente la entrada de alimentación, el enchufe de red del aparato debe desconectarse de la red eléctrica. El

enchufe de red no deberá obstruirse o deberá permanecer fácilmente accesible durante el uso previsto.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Interruptor de encendido/apagado
- Botón Anterior/Vol-
- Botón de reproducción/pausa
- Botón Siguiente/Vol+
- Botón de modo
- Entrada Aux
- Puerto USB
- Visor
- Control de eco de micrófono
- Entrada 1 de micrófono
- Entrada 2 de micrófono
- Control de volumen de micrófono
- Interruptor de luz LED
- Entrada CC

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Fije la placa base a la parte inferior del dispositivo con los tornillos suministrados.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Enchufe el adaptador CC en la entrada CC de la parte posterior del dispositivo.

USO

- Reproducción de soportes: Sitúe el interruptor de encendido/apagado en la posición de encendido; inserte un disco flash USB o una tarjeta SD que contenga archivos de música MP3 en el puerto USB o el puerto SD. La máquina reproducirá automáticamente los archivos de música.
- Control de volumen: Durante la reproducción de música, haga una pulsación larga de las teclas vol- y vol+ para controlar el volumen. También puede utilizar las teclas de volumen del mando.
- Operación de selección de música: Durante la reproducción de música, pulse la tecla anterior y la tecla siguiente en la máquina o el mando a distancia para seleccionar la reproducción de los archivos de música anterior y siguiente. Pulse la tecla de reproducción/pausa para poner en pausa; pulse de nuevo esta tecla para reanudar la reproducción. La reproducción de música se iniciará desde el dispositivo USB o la tarjeta SD que se haya insertado la última vez.
- Entrada de audio externa: Pulse la tecla de modo en la máquina o el mando a distancia para acceder a la función LINEA. Inserte un cable aux. en la entrada Aux. Ahora puede escuchar música de su dispositivo externo. La reproducción solamente se podrá controlar a través del dispositivo externo.
- Radio FM: Cuando la máquina esté encendida, pulse la tecla de modo en la máquina o el mando a distancia para cambiar a la función de radio. Cuando utilice la radio por primera vez, pulse el botón de reproducción/pausa una vez para iniciar la exploración de emisoras de radio. Cuando el dispositivo termine de explorar, puede saltar por los distintos canales con las teclas anterior y siguiente.
- Reproducción Bluetooth: el dispositivo estará en el modo Bluetooth cuando se encienda por primera vez. En el dispositivo de reproducción Bluetooth (smartphone, tableta o portátil), busque RD-852 * y empareje con este dispositivo. El emparejamiento se confirmará con un "bip". Ahora puede iniciar y controlar la reproducción desde el dispositivo externo.
- Función de karaoke: Puede conectar el micrófono a una de las entradas de micrófono para cantar sus canciones favoritas. Puede controlar el volumen del micrófono y el eco con los controles de la parte posterior del dispositivo.


LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe siempre el dispositivo y déjelo enfriar por completo antes de limpiarlo.
- Limpie el exterior con un paño húmedo. Nunca utilice limpiadores fuertes y abrasivos, lana de acero o estropajos, pues dañarán el aparato. No lo sumerja en agua ni otros líquidos.

GARANTÍA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.
- Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: www.service.tristar.eu

MEDIO AMBIENTE

-  Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

¡Puede encontrar toda la información y recambios en service.tristar.eu!


PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de

experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

- Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

-  **PONTO DE EXCLAMAÇÃO** - dentro de um triângulo equilateral, é utilizado para indicar que um componente específico deve ser substituído apenas pelo componente especificado nessa documentação, por motivos de segurança.

-  **RELÂMPAGO COM SÍMBOLO COM PONTA DE SETA** - dentro de um triângulo equilateral, destina-se a alertar o utilizador para a presença de tensão perigosa não isolada no compartimento dos produtos, que poderá ter uma magnitude suficiente para constituir um risco de choque eléctrico para as pessoas.
- A ficha é utilizada como dispositivo de desligamento, pelo que deve estar sempre operacional. Para desligar totalmente a entrada de alimentação, a ficha do aparelho deve estar completamente desligada da tomada. A ficha da unidade não deve ficar de forma alguma obstruída, devendo estar sempre facilmente acessível durante a respectiva utilização.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- Interruptor de ligar/desligar
- Botão anterior/Vol-
- Botão reproduzir/pausa
- Botão seguinte/Vol+
- Botão de modo
- Entrada auxiliar
- Porta USB
- Visor
- Controlo de eco do microfone
- Entrada para microfone
- Entrada para microfones 2
- Controlo de volume do microfone
- Interruptor de luz LED
- Entrada CC

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de protecção do aparelho.
- Fixe a placa de base na parte inferior do dispositivo com os parafusos fornecidos.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Ligue o adaptador de CC à entrada CC na parte de trás do dispositivo.

UTILIZAÇÃO

- Reprodução de suportes: Coloque o interruptor de ligar/desligar na posição de ligar, insira uma unidade USB ou um cartão SD que contenha ficheiros de música no formato MP3 na porta USB ou na porta SD e o aparelho iniciará automaticamente a reprodução dos ficheiros de música.
- Controlo de volume: Durante a reprodução de música, prima demoradamente nos botões vol- e vol+ para controlar o volume. Também pode utilizar os botões de controlo de volume no controlo remoto.
- Seleção de músicas: Durante a reprodução de música, prima o botão anterior e o botão seguinte no aparelho ou no controlo remoto para seleccionar a reprodução do ficheiro de música anterior ou seguinte. Prima o botão de reprodução/pausa para colocar a música em pausa, prima novamente este botão para retomar a reprodução.
- A reprodução da música irá iniciar a partir do dispositivo USB ou do cartão SD que foi inserido.
- Entrada de áudio externa: Prima o botão de modo no aparelho ou no controlo remoto para aceder à função LINE. Insira um cabo auxiliar na entrada Aux. Agora pode escutar música a partir do seu dispositivo externo. A reprodução apenas pode ser controlada no seu dispositivo externo.
- Rádio FM: Com o aparelho ligado, prima o botão de modo no aparelho ou no controlo remoto para mudar para a função de rádio. Quanto utilizar o rádio pela primeira vez, prima o botão de reprodução/pausa uma vez para iniciar a procura de estações de rádio. Assim que o dispositivo tenha terminado a procura, pode avançar através dos vários canais com os botões anterior e seguinte.
- Reprodução por Bluetooth: o dispositivo encontrar-se-á no modo Bluetooth quando o ligar pela primeira vez. No dispositivo de reprodução por Bluetooth (smartphone, tablet ou computador portátil), procure RD-852* e proceda ao emparelhamento com este dispositivo. O emparelhamento será confirmado com um sinal sonoro. Agora pode iniciar e controlar a reprodução a partir do seu dispositivo externo.
- Função de karaoke: Pode ligar o microfone a uma das entradas para microfone para cantar as suas canções favoritas. Pode controlar o volume e o eco do microfone com os controlos existentes na parte de trás do dispositivo.


LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue sempre o aparelho da tomada eléctrica e deixe-o arrefecer completamente antes de o limpar.
- Limpe o exterior com um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza ásperos e abrasivos, esfregões ou palha de aço, que podem danificar o aparelho. Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutro líquido.

GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso website de serviço: www.service.tristar.eu

AMBIENTE

-  Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.


Assistência


Encontra todas as informações e peças de substituição em service.tristar.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

-  **IL PUNTO ESCLAMATIVO** all'interno del triangolo è utilizzato per indicare che uno specifico componente deve essere sostituito, per ragioni di sicurezza, esclusivamente con quello riportato nella documentazione.

-  **IL SÍMBOLO DEL FULMINE** all'interno del triangolo equilatero avvisa l'utente della presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno dell'involucro del prodotto, di entità tale da poter costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.
- La spina di alimentazione di rete è utilizzata come dispositivo di scollegamento, pertanto è necessario che rimanga prontamente azionabile. Affinché l'unità sia completamente scollegata dall'alimentazione, è necessario scollegare la spina dell'apparecchio dalla presa di rete. L'accesso alla spina di alimentazione di rete dell'unità non deve essere ostacolato e deve essere sempre agevole durante l'utilizzo previsto.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Interruttore On/Off
- Pulsante Precedente/Vol-
- Pulsante Riproduzione/Pausa
- Pulsante Successivo/Vol+
- Pulsante modalità
- Ingresso Aux
- Porta USB
- Display
- Controllo eco microfono
- Ingresso microfono 1
- Ingresso microfono 2
- Controllo volume microfono
- Interruttore luce LED
- Ingresso CC

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Strappare apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dell'apparecchio.
- Collegare la piastra di base sul fondo del dispositivo con le viti in dotazione.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie plana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Collegare l'adattatore CC all'ingresso CC sul retro del dispositivo.

USO

- Riproduzione del supporto: Impostare l'interruttore on/off sulla posizione ON, inserire un disco flash USB o una scheda SD contenente file musicali MP3 rispettivamente nella porta USB o nella porta SD e l'unità riprodurrà automaticamente i file musicali.
- Regolazione volume: Durante la riproduzione della musica premere a lungo i pulsanti vol- e vol+ per controllare il volume. Inoltre, è possibile usare i pulsanti di volume sul telecomando.
- Funzionamento della selezione musicale: Durante la riproduzione della musica, premere il pulsante precedente e successivo dell'unità o del telecomando per selezionare la riproduzione dei file musicali precedenti o successivi. Premere il pulsante riproduzione/pausa per mettere in pausa, premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.
- La riproduzione della musica inizia dall'ultimo dispositivo USB collegato o dall'ultima scheda SD inserita.
- Ingresso audio esterno: Premere il pulsante modalità sull'unità o sul telecomando e attivare la funzione LINE. Innea. Inserire un cavo aux nell'ingresso Aux. A questo punto è possibile ascoltare la musica dal dispositivo esterno. La riproduzione può essere controllata solo tramite il dispositivo esterno.
- Radio FM: Con l'unità accesa, premere il pulsante modalità sull'unità o sul telecomando per passare alla funzione radio. Usando la radio per la prima volta, premere il pulsante riproduzione/pausa una volta per iniziare la scansione delle stazioni radio. Quando l'unità ha terminato la scansione, passare ai vari canali con i pulsanti precedente e successivo.
- Riproduzione Bluetooth: il dispositivo sarà in modalità bluetooth alla prima accensione. Sul dispositivo di riproduzione bluetooth (smartphone, tablet o laptop), cercare RD-852*, e accoppiarlo con questo dispositivo. L'accoppiamento sarà confermato da un segnale acustico E possibile avviare e controllare la riproduzione dal dispositivo esterno.
- Funzionalità Karaoke: È possibile collegare il microfono a uno degli ingressi per microfono per cantare le canzoni preferite. È possibile controllare il volume e l'eco del microfono con i comandi sul retro del dispositivo.


PULIZIA E MANUTENZIONE

- Stirare sempre la spina dalla presa e lasciar raffreddare l'apparecchio completamente prima di pulirlo.
- Pulire l'esterno con un panno umido. Non usare mai detersivi aggressivi o abrasive, retine o lane d'acciaio poiché il loro utilizzo può danneggiare l'apparecchio. Non immergere in acqua o in altro liquido.

GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in conformità con le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

AMBIENTE

-  Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.


Assistenza


Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito service.tristar.eu.

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåtsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.

-  **UTROPSTECKEN** - inom en liksidig triangel, används för att indikera att en specifik komponent skall ersättas endast av den komponent som anges i dokumentationen av säkerhetsskäl.

-  **BLIXT MED PILSPETSSYMBOL** - inom en liksidig triangel är avsedd att varna användaren för närvaran av oisolerad farlig spänning i nom produkthöljet som kan vara tillräckligt stark för att utgöra en risk för elektriska stötar på människor.

• Nätkontakten används som fränkopplingsenhet och skall vara tillgänglig. För att helt koppla bort apparaten från elnätet ska väggkontakten i apparaten kopplas bort helt från vägguttaget. Väggkontakt bör inte blockeras eller bör vara lättåtkomlig under avsedd användning.

BESKRIVNING AV DELAR

- På/Av-brytare
- Bakåt/Vol- knapp
- Spela-/Paus-knapp
- Nästa/Vol+ knapp
- Lägesknapp
- Aux-ingång
- USB-uttag
- Display
- Mikrofon ekokontroll
- Mikrofoningång 1
- Mikrofoningång 2
- Mikrofon volymkontroll
- LED-lampa brytare
- DC-ingång

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfilm och andra skydd från apparaten.
- Fäst bottenplattan till botten av enheten med de medföljande skruvarna.
- Placera enheten på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.
- Anslut DC-adaptern till DC-ingången på baksidan av enheten.

ANVÄNDNING

- Mediappspelling: Ställ på/av-brytaren i PA-läget, sätt i ett USB-minne eller ett SD-kort som innehåller MP3-filer i USB-porten eller SD-porten, maskinen kommer automatiskt att spela upp musikfiler.
- Volymkontroll: När du spelar musik, utför långa tryck på VOL- och VOL+ knapparna för att styra volymen. Du kan även använda volymkontrollerna på fjärrkontrollen.
- Musikal användning: När du spelar musik, tryck på bakåt-knappen och nästa-knappen på maskinen eller fjärrkontrollen för att välja att spela upp föregående och nästa musikfil. Tryck på spela/paus-knappen för att pausa, tryck på knappen igen för att återuppta uppspellingn.
- Musikspelling: Spellingstartar från USB-enheten eller SD-kortet som nästast sätts in.
- Extern ljudingång: Tryck på lägesknappen på maskinen eller fjärrkontrollen för att gå till LINE-funktion. Sätt i en aux-kabel i Aux-ingången. Du kan nu lyssna på musik från din externa enhet. Uppspelling kan endast kontrolleras genom din externa enhet.
- FM-radio: När maskinen slås på, tryck på lägesknappen på maskinen eller fjärrkontrollen för att skifta till radionfunktionen. När du använder radion för första gången, tryck på play/paus-knappen en gång för att börja skanna radiostationer. När enheten har slutat skanna, kan du hoppa över de olika kanalerna med bakåt- och nästa-knapparna.
- Bluetooth uppspelling: enheten kommer att vara i Bluetooth-läge när den först slås på. På Bluetooth-uppspellingsenheten (smartphone , surfplatta eller dator), sök efter RD-852 * , och para med den här enheten. Parningen kommer att bekräftas av ett "bip"-ljud. Du kan nu starta och styra uppspelling från din externa enhet.
- Karaoke-funktion: Du kan ansluta mikrofonen till en av mikrofoningångar, för att sjunga med till dina favoritlåt. Du kan styra mikrofonvolymen och eko med reglagen på apparatens baksida.


RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra alltid ur kontakten och låt ströklämet svalna helt före rengöring.
- Rengör utsidan med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, stålull eller skursvapen, eftersom dessa skadar apparaten. Sänk inte i vatten eller någon annan vätska.

GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den tillverkades. Dessutom skall ursprungsköpet (faktura, kassavittio eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebblplats: www.service.tristar.eu

OMGIVNING

-  Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den ska slängas. Den ska slängas vid en anbringningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på service.tristar.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZNIŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| EN Instruction Manual | IT Istruzioni per l'uso |
| NL Gebruiksaanwijzing | SV Bruksanvisning |
| FR Mode d'emploi | PL Instrukcja obsługi |
| DE Bedienungsanleitung | CZ Návod na použití |
| ES Manual de instrucciones | SK Návod na použitie |
| PT Manual de Instruções | |



Bluetooth sound system

USB / MP3 - 2 x 25 Watt

RD-8521MM

RD-8522MM

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SOUČASTI



należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

- ⚠** WYKRZYKNIK - wewnątrz trójkąta równobocznego w celu wskazania, że specyficzny komponent powinien być wymieniony wyłącznie na komponent określony w dokumentacji z przyczyn bezpieczeństwa.

- ⚠** SYMBOL BŁYSKAWICY ZE STRZAŁKĄ - w obrębie trójkąta równobocznego, jest to ostrzeżenie użytkownika o niebezpieczeństwie dotyczącym nieizolowanych przewodów w obrębie obudowy produktu o napięciu wystarczającym, aby wywołać ryzyko porażenia prądem.
- W celu odłączenia urządzenia od sieci należy użyć wtyczki sieciowej, odłączone urządzenie pozostaje gotowe do pracy. Aby całkowicie odłączyć dopływ zasilania, należy wyjąć wtyczkę sieciową urządzenia z gniazda. Nie należy blokować wtyczki sieciowej, do której dostęp powinien być łatwy podczas użytkowania.

OPIS CZĘŚCI

1. Włącznik
2. Przycisk Poprzedni/Zmniejszania głośności
3. Przycisk Odtwórz/Pauza
4. Przycisk Kolejny/Zwiększania głośności
5. Przycisk trybu
6. Wejście AUX
7. Port USB
8. Wyswielacz
9. Sterowanie echa mikrofonu
10. Wejście mikrofonowe 1
11. Wejście mikrofonowe 2
12. Sterowanie głośności mikrofonu
13. Przelącznik oświetlenia LED
14. Wejście DC

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Zamocować podstawę do spodu urządzenia przy pomocy dołączonych śrub.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.
- Podłączyć zasilacz do wejścia DC z tyłu urządzenia.

UŻYTKOWANIE

- Odtwarzanie mediów: Ustawić włącznik na pozycję ON, włożyć dysk flash USB lub kartę SD, zawierające pliki muzyczne MP3, do portu USB lub portu SD i urządzenia automatycznie zacznie odtwarzać pliki z muzyką.
- Kontrola głośności: Podczas odtwarzania muzyki należy długo nacisnąć klawisz zwiększania i zmniejszania głośności, aby kontrolować głośność. Można również używać klawiszy głośności na pilocie.
- Wybór muzyki: Podczas odtwarzania muzyki należy nacisnąć klawisz poprzedni i klawisz następny na urządzeniu lub na pilocie, aby odtwarzać poprzednie lub następne pliki z muzyką. Nacisnąć klawisz odtwórz/pauza, aby uruchomić pauzę i nacisnąć go ponownie, aby przywrócić odtwarzanie.
- Odtwarzanie muzyki rozpocznie się od urządzenia USB lub karty SD, która była ostatnio włożona.
- Zewnętrzne wejście audio: Nacisnąć klawisz trybu na urządzeniu lub pilocie, aby wprowadzić funkcję LINIA. Włożyć kabe AUX do wejścia AUX. Można teraz słuchać muzyki z urządzenia zewnętrznego.
- Odtwarzanie można kontrolować tylko z urządzenia zewnętrznego.
- Radio FM: Gdy urządzenie jest włączone, nacisnąć klawisz trybu na urządzeniu lub pilocie, aby zmienić funkcję radia. Używając radia po raz pierwszy, należy jednokrotnie nacisnąć przycisk odtwórz/pauza, aby wyszukać stacje radiowe. Po zakończeniu wyszukiwania można przechodzić między różnymi kanałami przy pomocy klawiszy poprzedni i następny.
- Odtwarzanie poprzez Bluetooth: przy pierwszym uruchomieniu urządzenie będzie w trybie bluetooth. Na urządzeniu odtwarzania poprzez bluetooth (smartfonie, tablecie lub laptopie) należy wyszukać RD-852* i sparować z tym urządzeniem. Parowanie zostanie potwierdzone przez sygnał dźwiękowy. Można teraz uruchomić i sterować odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego.
- Funkcja Karaoke: Można teraz podłączyć mikrofon do jednego z wejść mikrofonowych, aby śpiewać podczas odtwarzania ulubionych piosenek. Można sterować głośnością i echem mikrofonu przy pomocy sterowania z tyłu urządzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenie należy zawsze odłączyć od zasilania i odstawić do całkowitego ostygnięcia.
- Wyczyść obudowę zwilżoną ściereczką. Nigdy nie używaj ostrych i rysujących środków czyszczących, wełny stalowej lub ściereczek do szorowania, jako że uszkodzi to urządzenie. Nie zanurzaj w wodzie lub innym płynie.

GWARANCJA

- Na produkt udzielana jest 24-miesięczna gwarancja. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt jest używany zgodnie z instrukcjami oraz w celu, do którego jest on przeznaczony. Dodatkowo należy przesłać oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji, określonym dla tego produktu.
- Szczegółowe warunki gwarancji podane są na naszej stronie serwisowej: www.service.tristar.eu

ŚRODOWISKO

- ⚠** Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których

wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne są dostępne na stronie service.tristar.eu.

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenašejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič může obsahovat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje za účelem, pro který byl vyroben.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.

- ⚠** VYKŘIČNÍK - v rovnostranném trojúhelníku má za cíl upozornit, že z bezpečnostních důvodů má být konkrétní komponenta vyměněna za specifikovanou komponentu v této dokumentaci.

- ⚡** BLIKAJÍCÍ BLESK SE SYMBOLEM ŠÍPKY - v rovnostranném trojúhelníku má za cíl upozornit uživatele na přítomnost neodizolovaného napětí v krytu přístroje, které může být dostatečně velké na to, aby způsobilo osobám zranění.
- Zástrčka je používána k odpojení přístroje, přesto však zůstane odpojený přístroj připraven k provozu. Aby se přístroj zcela odpojil od přívodu elektrické energie, je zapotřebí ho zcela vypojit ze zásuvky. Elektrická zástrčka by neměla být blokována a měl by k ní být snadný přístup.

POPIS SOUČÁSTÍ

1. Hlavní vypínač
2. Tlačítko Předch/Hlas-
3. Tlačítko Přehrá/Pauza
4. Tlačítko Nási/Hlas+
5. Tlačítko režimu
6. Vstup Aux
7. USB otvor
8. Displej
9. Ovládání ozvěny mikrofonu
10. Vstup 1 mikrofonu
11. Vstup 2 mikrofonu
12. Ovládání hlasitosti mikrofonu
13. Spínač LED světla
14. Napájení DC

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Základní desku pomocí šroubů v balení připojte ke spodní části spotřebiče.
- Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- DC adaptér vsuňte do vstupu DC na zadní straně spotřebiče.

POUŽITÍ

- Přehrávání médií: Hlavní vypínač otočte do polohy ZAP, vsuňte USB flash disk nebo SD kartu s hudebními soubory MP3 do USB portu nebo SD portu a spotřebič začne hudební soubory automaticky přehrávat.
- Ovládání hlasitosti: Během přehrávání hudby na ovládání hlasitosti dlouze stiskněte tlačítko Hlas- a Hlas+. Můžete rovněž použít tlačítka na dálkovém ovládání.
- Operace výběru hudby: Během přehrávání hudby pro výběr předchozího nebo následujícího hudebního souboru stiskněte tlačítko Předch nebo Nási na spotřebiči nebo na dálkovém ovládání. Pro pozastavení přehrávání stiskněte tlačítko Přehrá/Pauza; pro pokračování v přehrávání znovu stiskněte toto tlačítko.
- Přehrávání se spustí ze zasednutého USB zařízení nebo SD karty.
- Externí zvukový vstup: Pro vstup do funkce LINKA stiskněte tlačítko režimu na spotřebiči nebo dálkovém ovládání. Vsuňte kabel přídavného zařízení do vstupu Aux. Nyní můžete poslouchat hudbu z externího zařízení. Přehrávání lze ovládat pomocí vašeho externího Ovládání přehrávání lze provést pouze na Vašem externím zařízení.
- Rádio FM: Po zapnutí spotřebiče stiskněte tlačítko režimu na spotřebiči nebo dálkovém ovládání a přepněte na funkci rádia. Pokud rádio používáte poprvé, stiskněte tlačítko Přehrá/Pauza, čím spustíte vyhledávání rozhlasových stanic. Poté, co spotřebič vyhledávání ukončí, můžete přeskakovat mezi různými stanicemi pomocí tlačítek Předch a Nási.

- Přehrávání pomocí Bluetooth: spotřebič se při prvním zapnutí nastaví do režimu Bluetooth. Na vašem přehrávacím zařízení s bluetooth (chytřím telefonem, tabletu nebo notebooku) vyhledejte RD-852* a spárujte ho s tímto spotřebičem. Párování se potvrdí „pípnutím“. Nyní můžete spustit a ovládat přehrávání z vašeho externího zařízení.
- Funkce Karaoke: Mikrofon můžete připojit k některému ze vstupů mikrofonu a můžete zpívat své oblíbené písně. Hlasitost mikrofonu a ozvěnu můžete ovládat pomocí ovladačů na zadní straně spotřebiče.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čišněním vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky a ponechte žehličku úplně vychladnout.
- Vnější část čistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte hrubé nebo brusné čisticí prostředky, drátěnku nebo škrabku, což by poškodilo spotřebič. Neponořujte do vody nebo jiných kapalin.

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: www.service.tristar.eu

PROSTŘEDÍ

- ⚠** Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na service.tristar.eu!

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOST

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Spotřebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmej používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotřebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponaťajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.

- ⚠** VÝKRIČNÍK - v rovnostrannom trojuholníku sa používa na označenie toho, že špecifický komponent bude vymenený len za komponent špecifikovaný v tomto dokumente z bezpečnostných dôvodov.

- ⚡** SVIETIACIE BLIKANIE SO SYMBOLOM HROT ŠÍPU - vo vnútri rovnostranného trojuholníka, je určené na výstrahu užívateľa pri prítomnosti neizolovaného nebezpečného napätia v rámci produktových doplnkov, ktoré môžu byť nedostatočného stupňa a dôležitosti na založenie rizika elektrického šoku.
- Pripojka hlavného prívodu el. energie sa používa na odpojenie zariadenia, odpojené zariadenie zostáva pripravené na prevádzku. Aby ste úplne odpojili vstup el. energie, pripojka hlavného prívodu el. energie prístroja sa musí úplne odpojiť z hlavného prívodu el. energie. Pripojka hlavného prívodu el. energie by mala byť zablokovávaná alebo by mala byť ľahko prístupná počas určeného používania.

POPIS KOMPONENTOV

1. Hlavný vypínač
2. Tlačidlo Predch/Hlas-
3. Tlačidlo Přehrávat/Pauza
4. Tlačidlo Nási/Hlas+
5. Tlačidlo Režim
6. Vstup Aux
7. USB port
8. Displej
9. Ovládanie ozveny mikrofonu

10. Vstup pre mikrofón 1
11. Vstup pre mikrofón 2
12. Ovládanie hlasnosti mikrofonu
13. Spínač LED svetla
14. Vstup DC

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotřebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotřebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Základnú dosku pripievňte s pomocou skrutiek v balení na spodnú stranu spotřebiča.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použítie vonku.
- DC adaptér zapojte do vstupu DC na zadnej strane spotřebiča.

POUŽÍVANIE

- Přehrávanie médií: Hlavný vypínač nastavte do polohy ZAP, vsuňte USB flash disk alebo SD kartu s hudebnými súborami MP3 do portu USB alebo SD a spotřebič začne hudebné súbory automaticky přehrávať.
- Kontrolka hlasitosti: V priebehu přehrávania hudby ovládajte hlasnosť dlhým stlačením tlačidla Hlas- a Hlas+. Používať môžete aj tlačidlá hlasnosti na diaľkovom ovládaci.
- Výber hudby: V priebehu přehrávania hudby použite na výber nasledovného alebo predchádzajúceho hudebného súboru stlače tlačidlo Predch alebo Nási na spotřebiči alebo na diaľkovom ovládání. Na pozastavení stlače tlačidlo Přehrávat/Pauza a na pokračovanie v přehrávaní tlačidlo znovu stlače.
- Přehrávanie hudby sa spustí so zariadenia USB alebo SD karty, ktoré ste zasunuli ako posledné.
- Externý zvukový vstup: Na vstup do funkcie LINKA stlače tlačidlo Režim na spotřebiči alebo diaľkovom ovládání. Kábel externého zariadenia vsuňte do vstupu Aux. Teraz môžete počúvať hudbu z vášho externého zariadenia. Přehrávanie je možné ovládať iba prostredníctvom vášho externého zariadenia.
- FM rádio: Po zapnutí spotřebiča stlače tlačidlo Režim na spotřebiči alebo diaľkovom ovládání a prepnite na funkciu rozhlasu. Pokiaľ rádio používate prvý raz, na spustenie vyhľadávania rozhlasových stanic stlače raz tlačidlo Přehrávat/Pauza. Keď spotřebič ukončí vyhľadávanie, môžete medzi jednotlivými stanicami preskakovať s pomocou tlačidla Predch a Nási.
- Přehrávanie s pomocou Bluetooth: spotřebič sa pri prvom zapnutí nastaví do režimu Bluetooth. Na vašom přehrávacom zariadení s bluetooth (inteligentný telefon, tablet alebo notebook) vyhľadajte RD-852* a spárujte ho s týmto spotřebičom. Párovanie sa potvrdí „pípnutím“. Teraz môžete spustiť a ovládať přehrávanie z vášho externého zariadenia.
- Funkcia Karaoke: Mikrofon môžete zapojiť do niektorého z konektorov mikrofonu a môžete spievať vaše obľúbené piesne. Hlasnosť a ozvenu mikrofonu môžete ovládať s pomocou ovládačov na zadnej strane spotřebiča.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Vždy odpojte spotřebič a nechajte ho úplne vychladnúť pred čistením.
- Vonkajší povrch očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte tvrdé, drsné a hrubé a abrazívne čistiace prostriedky, drsnú hubku alebo drôtenku na čistenie riadu, ktoré poškodzujú zariadenie. Nikdy neponaťajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny.

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobok je 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak sa výrobok používa v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. Navyše je treba predložiť doklad o pôvodnom nákupe (faktúru, predajný pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupe), ktorý obsahuje dátum nákupu, meno predajcu a číslo položky tohto výrobku.
- Kvôli detailným a podrobným podmienkam záruky, pozri prosím našu servisnú webovú stránku: www.service.tristar.eu

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- ⚠** Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotřebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotřebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na service.tristar.eu!